Conto corrente con la Posta — *Gallarate, 8 Novembre 1913.* — Anno IX — Num. 45

Si pubblica il Sabato

Redazione e Amministrazione
Via Mazzini, 6

ABBONAMENTI
ANNO . . . Lire 3,—
SEMESTRE . . » 1,75
UN NUMERO SEPARATO
CENT. 5 LA COPIA

UNIONE

Settimanale dell'Alto Milanese

Si pubblica il Sabato

INSERZIONI
Per ogni linea di corpo
In 4a pagina . . . L. 0,30
In 3a pagina . . . » 1,—
Cenni cronologici . . » 1,—
Corpo del giornale . . » 1,—

Dirigersi alla ditta A. Goigor successore di E. E. Obliaghi Via Garon N. 12, Varese, telefono N. 130 e Galleria V. E., 93 Milano, telefono 12

INTERESSI CITTADINI

Consiglio Comunale

(*Seduta del 5 novembre*)

Sono presenti: Bardelli, C. Borgomaneri, D. Borgomaneri, G. Borgomaneri, Buffoni, Caroli, Colombo, Fiorenti, Gomarasca, La-Croix, C. Macchi, G. Macchi, L. Macchi, Maraggia, Mauri, Moroni, Orlandi, Pasta, Piceni, Sacconaghi, Spadoni, Spaini, Venegoni. Hanno giustificata l'assenza l'on. Agnelli e Piantanida. Manca senza giustificazione Braga. Dimissionari Bitelli, Gnocchi, Introini; Somaruga defunto.

Un saluto all'on. Agnelli.

Come il presidente, alle 21, ha dichiarata aperta la seduta, *Gius. Macchi*, prima che si inizi la trattazione degli oggetti posti all'ordine del giorno, si sente certo di rendersi interprete del pensiero di tutti i colleghi del Consiglio, inviando, indipendentemente dai principi politici, un saluto affettuoso, una parola di congratulazione sincera al collega e concittadino on. Arnaldo Agnelli, che uscì trionfante dalla prova delle urne. Ricorda i meriti e le virtù del neo-deputato; rileva i vincoli che lo legano a Gallarate ed al Consiglio; e propone che gli venga inviato un telegramma di saluto.

L'assessore *Piceni*, anche come amico personale e come collega, si associa di gran cuore alle nobili parole del cons. Macchi compiacendosi che un uomo del valore e dell'ingegno di Arnaldo Agnelli sia stato eletto a rappresentare alla Camera un collegio della città di Milano.

Il *Sindaco*, a nome della Giunta fa proprie le parole di elogio e di soddisfazione pronunciate all'indirizzo dello on. Agnelli. Quindi comunica come già lunedì mattina, sicuro interprete del sentimento dell'Amministrazione, egli avesse telegrafato all'illustre concittadino congratulandosi per la splendida vittoria elettorale. Al riguardo legge anzi il telegramma di risposta con cui il nuovo deputato, scusando la sua assenza dalla sedata consigliare, ringrazia sentitamente per le ricevute congratulazioni.

Interrogazioni e raccomandazioni.

Orlandi raccomanda che sia meglio regolato il mercato del sabato nel senso che vengano vietate le vendite all'incanto. Chiede pure che sia limitato l'uso del suolo pubblico nei giorni festivi ai venditori ambulanti e fa altre raccomandazioni.

Il *Sindaco* risponde assicurando che si terrà conto dei desideri espressi dal cons. Orlandi.

Maraggia domanda perchè fu questo anno istituita una tassa d'iscrizione di L. 2 per coloro che intendono frequentare i corsi della Scuola Municipale di disegno.

L'ass. *Piceni* risponde che tale tassa che è di L. 5 per i foresi e di L. 2 per i gallaratesi venne proposta, discussa e deliberata dall'apposita commissione amministrativa — direttiva della scuola; le ragioni che la giustificano sono di carattere finanziario dipendenti dalle sempre crescenti esigenze della scuola e dalla necessità di dotarla di personale e di materiale adatti; e sono ancora ispirate all'interesse della scuola allo scopo di rendere più ordinata la frequenza degli alunni.

Dopo ciò, come il Sindaco ha risposto ad altra interrogazione di minor conto fatta dal cons. *Caroli*, si passa alla trattazione degli oggetti posti all'ordine del giorno e si approvano senza discussione

in seconda lettura

gli oggetti seguenti:

la deliberazione 25 settembre u. s. riguardante l'adesione al progetto per il collegamento telefonico dei Comuni della Provincia di Milano;

la riconferma della adesione, deliberata in seduta 25 settembre u. s. all'istituendo Consorzio per il mantenimento continuativo della Cattedra Ambulante di Agricoltura per la provincia di Milano;

la modifica della decisione consigliare 25 aprile u. s. relativa alla contrattazione di un mutuo di L. 88.400 con la Cassa Depositi e Prestiti a completamento del fabbisogno previsto per la costruzione del Palazzo delle scuole secondarie.

Conto Consuntivo.

Dovendosi discutere e deliberare sul consuntivo 1912, viene chiamato alla presidenza il cav. uff. *Mauri*, il quale apre la discussione sulla relazione morale della Giunta.

Colombo, premesso che, per le stesse ragioni per cui non diede il suo voto al bilancio preventivo, così voterà contro il consuntivo, fa due rilievi: quanto alle lodi che nella relazione morale sono contenute per gli impiegati per la compilazione delle nuove liste elettorali, osserva che si sono verificati vari errori e chiede spiegazioni al riguardo; quanto al piano di ampliamento, gli pare che dovrebbe oramai essere un fatto compiuto, mentre figura ancora come un lavoro in corso.

G. Macchi, in qualità di revisore dei conti, sente il dovere di lodare la Giunta e gli impiegati per il modo veramente encomiabile con cui è compilato il bilancio.

Si associano i consiglieri Cesare Macchi ed Ernesto Caroli.

Il *Sindaco* ringrazia i consiglieri delle cortesi parole rivolte alla Giunta ed agli impiegati, e risponde esaurientemente alle osservazioni del cons. Colombo.

Quindi il Sindaco e gli assessori escono dall'aula e si passa alla votazione del consuntivo che viene approvato ad unanimità, meno il cons. Colombo.

Il cav. uff. *Mauri*, prima di lasciare la presidenza, crede di doversi rendere interprete del sentimento del Consiglio esprimendo un voto di plauso sincero all'indirizzo della Giunta per tutto quanto essa ha fatto e fa, con assiduità, intelligenza e coscienza a pro del Comune.

Il Consiglio approva. Dopo di che, rientrano gli assessori e, sotto la predenza del Sindaco, si continua la trattazione dell'ordine del giorno.

La regificazione della Scuola di Commercio.

L'ass. *Piceni* riassume la relazione predisposta dalla Giunta, ricorda le diverse provvidenze che il Consiglio ha votato per la scuola, come avviamento alla regificazione; espone le ragioni che giustificano il provvedimento dal quale deriverà l'assetto definitivo della scuola. Espone l'andamento della scuola ed i progressi fatti, e si dice certo che la scuola regificata risponderà alle aspirazioni del propugnatore on. Agnelli, dei fondatori ed ai sacrifici fatti dalla amministrazione.

Il cons. *Colombo* si dichiara favorevole alla regificazione; vuole però avere un progetto finanziario preciso per sapere qual'è l'onere che graverà sul comune.

L'ass. *Piceni* richiama a tal proposito la relazione: l'onere sarà di circa lire 30.000 di cui tre quinti saranno a carico del Comune e degli enti che sussidiano la scuola; il resto a carico dello Stato.

Dopo ciò viene ad unanimità approvata la pratica per la regificazione.

Si ratificano alcuni prelievi dal fondo di riserva del Bilancio del corrente esercizio; e la rinuncia all'ipoteca legale per trascrizione del contratto 21 luglio 1913 relativo alla vendita fatta al prof. Belli dell'area ex cimitero urbano.

Per la sede della Società degli Studi patri.

Il *Sindaco* fa dare lettura della seguente lettera:

10 settembre 1913.

Onor. Sig. Sindaco

CITTÀ

La cortese accoglienza da lei riservata alla Commissione da noi invitata in questi giorni, e gli affidamenti da lei dati, che formano per noi oggetto di vivo compiacimento, mi rendono doveroso, a nome anche dei colleghi della Presidenza, un vivissimo ringraziamento.

Profittando delle buone di lei disposizioni a nostro riguardo, mi permetto importunarla nuovamente per chiedere la di lei cooperazione al raggiungimento di un alto scopo prefisso dalla nostra Società.

Essa sta facendo le pratiche opportune per ottenere il riconoscimento in *Ente morale*. Fra i documenti richiestile, si domanda:

1. — Una attestazione dell'on. Amministrazione comunale che la Società ha sempre goduto della gratuita concessione di locali dal suo inizio (settembre 1896);

2. — Una deliberazione dell'on. Giunta, da ratificarsi dal Consiglio, colla quale venga assicurato, per un minimo di cinque anni, la concessione, sempre gratuita, di locali sufficienti per la sede della Società e del Museo.

Mentre nessuna difficoltà esiste per il rilascio del primo documento, devo interessare la S. V. Ill. per rendere possibile al più presto, la concessione del secondo. Non si tratta, com'Ella vede, che di dare forma legale agli intendimenti che già la S. V. I. ha dimostrati a favore della Società per gli Studi patri, ed io confido che Ella vorrà darvi corso tra breve, potendo anche assicurarla che le concessioni che l'on. Amministrazione vorrà deliberare, non troveranno ostacolo nelle superiori autorità.

Sono sempre a di lei disposizione quando vorrà chiamarmi coi colleghi per deliberare sull'assetto da dare ai locali destinati al Museo, e posso darle affidamento che la Società nostra concorrerà volontieri, nei limiti delle sue forze, onde render meno gravoso alla on. Amministrazione il peso delle riparazioni e adattamento eventualmente occorrenti pel riordino delle sale.

Confidando in un gradito favorevole riscontro, ringraziando anticipatamente, La riverisco col più profondo ossequio

Devotissimo

Il vice-presidente Prof. A. PARULLI

Il Segretario Rag. Gino Bonomi

Il *Sindaco* comunica che la Giunta ha accolta favorevolmente la domanda e propone al Consiglio di autorizzare la concessione che deve essere di cinque anni.

Giuseppe Macchi approva la concessione; ma richiama la promessa fatta a suo tempo di concedere pure alcuni locali alla *Biblioteca popolare*.

Spaini raccomanda che i locali siano idonei e conformi all'importanza della Società.

La proposta della Giunta è approvata ad unanimità.

Colombo ringrazia a nome della Società, di cui è consigliere, e ne ricorda le benemerenze ed il plauso raccolto anche recentemente dai competenti e dalle autorità superiori.

Il *Sindaco* assicura il cons. Macchi che la *Biblioteca popolare* non verrà dimenticata.

Infine, dopo aver ratificata la delibera d'urgenza della Giunta circa lo stanziamento della sovraimposta comunale nel bilancio preventivo 1914, si passa alle

Nomine diverse.

Relativamente alla nomina dei membri del *Patronato scolastico* in sostituzione del cav. uff. Giuseppe Zerboni, dimissionario per le recenti disposizioni di legge, e dell'avv. Guido Sironi, l'assessori *Piceni* osserva come a termini del nuovo regolamento debba essere sospesa, perchè tutta la Presidenza del Patronato deve essere eletta dal Provveditore, con carattere di provvisorietà. Il Consiglio può fare voti che i dimissionari entrino a far parte del Consiglio futuro. Per quanto riguarda il cav. Zerboni, che non intende accettare più per ragioni d'incompatibilità legali, ne ricorda l'opera benemerita come presidente del Patronato e come propugnatore della colonia climatica e ritiene doveroso mandargli un plauso ed una parola di ringraziamento in nome del Patronato scolastico.

Il Consiglio approva e si passa alle altre nomine.

A membri della Congregazione di Carità, in sostituzione del dott. Ettore Locarno, scaduto e non rieleggibile, e del maestro Bitelli dimissionario, sono eletti Alceste Pasta e il rag. Priamo Rumi.

A revisori del Conto 1913 sono nominati: Ernesto Caroli, Luigi Gomarasca, Giuseppe Macchi.

A far parte della *Commissione «pro scrofolosi poveri»* sono eletti: rag. Ambrogio Puricelli, dott. Davide Borgomaneri, dott. Cesare Sacconaghi, Leone Spaini.

A *rappresentante del Comune nel Comitato Forestale* viene eletto il dottor Camillo Fornaci.

A far parte della *Commissione consigliare di revisione dei ricorsi contro la Tassa di famiglia* sono confermati in carica: Giuseppe Borgomaneri, Ernesto Caroli, Luigi Gomarasca, Riccardo La-Croix, Giuseppe Macchi, Piero Piantanida e Pasquale Spadoni.

La *Commissione di Sindacato per la Tassa Valore Locativo* riesce così composta: Pietro Binaghi, ing. Gio. Battista Foglia, Gio. Battista Aspesi, cav. Paolo Romanello, rag. Paolo Pizzotti.

Dopo di ciò la seduta viene sciolta.

Per la Regificazione della Scuola di Commercio

Riferiamo in altra parte del giornale la deliberazione presa dal Consiglio Comunale circa le pratiche da esperirsi per l'auspicata regificazione della Scuola di Commercio. Trattandosi di un oggetto di notevole importanza, riteniamo opportuno riassumere qui sotto la relazione presentata al riguardo dall'on. Giunta.

Con deliberazione 17 Ottobre 1910 il Consiglio Comunale stabiliva di continuare sotto la diretta responsabilità e vigilanza del Comune la Scuola Media di Commercio e di provvedere al suo mantenimento in concorso e ad integrazione dei sussidi degli Enti e dei privati e autorizzava la Giunta Municipale ad esperire le pratiche più opportune per affrettare il pareggiamento della scuola medesima quale avviamento alla auspicata regificazione.

In esecuzione quindi del mandato ad essa conferito, la Giunta Municipale iniziò e compì senza indugio le pratiche del caso che furono coronate da risultato favorevole e sollecito; infatti con Decreto ministeriale 9 Ottobre 1911 fu accordato il richiesto pareggiamento del primo corso biennale della scuola predetta.

Aggiuntosi poscia al principio dell'anno 1912-1913 il terzo corso preludiante il completamento della Scuola stessa, nella primavera 1913 si diede corso alle pratiche per ottenere la regificazione ed all'uopo si inoltrò in data 8 Maggio us. apposita domanda ufficiale al competente Ministero di Agricoltura Industria e Commercio, il quale sospese ogni provvedimento in merito in attesa del Regolamento per la esecuzione della Legge sull'istruzione professionale (industriale e commerciale) 14 Luglio 1912 N. 854, che è uscito il 12 Giugno 1913 N. 1014 e fu pubblicato nella Gazzetta Ufficiale il 19 Settembre us. N. 219.

Mentre quindi, con l'aggiunta del 4° corso venne completato anche il secondo biennio della Scuola all'inizio, di questo anno scolastico 1913-1914, la Giunta Municipale ritenne giunto il momento opportuno per rinnovare al Ministero la domanda di regificazione, allestendo e presentando con sollecitudine gli atti relativi. A tal fine con l'aiuto efficace di consiglio e di opera della Commissione di sorveglianza della Scuola, del Direttore prof. Oreti ed in ispecie dell'autorevole Segretario signor Cav. Uff. Prof. Giuseppe Zerboni, R. Ispettore Scolastico, la Giunta ha predisposto sulle direttive fissate dal Regolamento Governativo, un nuovo Statuto e Regolamento per la Scuola che andrebbe ad assumere la denominazione di *Istituto Commerciale*.

Ha parimenti compilato la Pianta Organica del personale Insegnante ed Amministrativo, dalla quale risulta per i primi anni di esperimento una spesa totale approssimativa di L. 80 mila, di cui i tre quinti a carico del Comune e gli altri due a carico dello stato, detrazione fatta delle tasse scolastiche. Ed ora la Giunta ha richiamata l'attenzione del Consiglio sull'argomento – che è di precipuo e vitale interesse per questo Capoluogo – e lo ha invitato ad emettere in proposito le competenti approvazioni ed autorizzazioni. La spesa che per la regificazione andrebbe a gravare sul Bilancio del Comune è senza dubbio notevole ed onerosa, ma non appare nè è effettivamente superiore alla potenzialità finanziaria del Bilancio stesso. Di una scuola che estenda la coltura dei giovani oltre i corsi tecnici perchè siano convenientemente preparati secondo le odierne esigenze dell'industria e del Commercio che sono la vita di queste popolazioni, è profondamente sentito il bisogno in tutto il Circondario; è evidente quindi che il nostro Istituto di Commercio risponde ai bisogni ed alle esigenze di questa plaga. Ond'è che la Giunta, che alla propaganda ed all'incremento dell'istruzione popolare e professionale ha consacrato le sue più affettuose premure, è convinta di far opera di civile e democratica amministrazione affrettando con la regificazione il consolidamento di questo Istituto il quale trova ora di molto agevolato il suo immancabile avvenire di progresso nella nuova ed idonea sede che gli è stata assegnata nel grandioso Palazzo delle Scuole Secondarie in Piazza Giovine Italia.

Epperò è viva la speranza che i sacrifici

finanziari che il Comune ha sostenuto e che sosterrà anche in più larga misura per assicurare a questo Capoluogo di Circondario un primo ed importante Istituto di istruzione secondaria, saranno seme fecondo di tangibili vantaggi per il prestigio e decoro della Città, per il miglioramento e la elevazione intellettuale, morale ed economica di queste popolazioni.

Per tali ragioni ed in questa fiducia il Consiglio Comunale ha approvato nella sua ultima seduta il seguente Ordine del Giorno:

« Il Consiglio Comunale udita la relazione della Giunta Municipale ed accogliendone le proposte conclusionali;

A sensi per gli effetti dell'art. 178 della vigente Legge Comunale e Provinciale

delibera:

1) di chiedere l'iscrizione di questo Istituto Commerciale, già completo nei quattro corsi e pareggiato nei primi due, nell'Elenco delle Scuole Commerciali di 8. grado, giusta il disposto della Legge sulla Istruzione professionale 14 Luglio 1912 e del Regolamento 12 Giugno 1913;

2) di approvare il nuovo Statuto e Regolamento predisposti dalla Giunta Municipale e dalla Commissione di vigilanza per il funzionamento didattico ed amministrativo dell'Istituto Commerciale;

3) di obbligarsi:

a) di concorrere nella spesa di impianto della scuola e di contribuire senza limite di tempo, a quelle di esercizio nella misura di tre quinti della spesa prevista per il mantenimento della Scuola, secondo la pianta organica ed in base agli stanziamenti che ogni anno saranno fatti nel Bilancio di essa;

b) di concedere una conveniente sede – e precisamente quella all'uopo costruita nel nuovo edificio delle Scuole Secondarie – per la Scuola e per il laboratorio; di provvedere alla manutenzione della sede stessa ed alla fornitura di acqua, di illuminazione e di riscaldamento per tutti i servizi della scuola;

4) di autorizzare infine la Giunta ad esperire tutte le pratiche necessarie ed opportune per il più sollecito conseguimento della regificazione dell'Istituto di Commercio ».

IN CITTÀ

Arnaldo Agnelli deputato

Sul nome del nostro concittadino ed amico carissimo avv. prof. Arnaldo Agnelli, l'Associazione Democratica Lombarda ha combattuto ed ha vinto domenica scorsa una delle sue più belle battaglie per il trionfo delle idealità democratiche.

L'avv. Agnelli che fin dalla prima giovinezza alla democrazia si è votato per impulso spontaneo del cuore e per matura e salda convinzione della mente, ha trionfato, in un'aspra battaglia, riportando sull'avversario clerico-moderato una maggioranza di oltre 500 voti.

Tutta la cittadinanza gallaratese, senza distinzione di parte, ha salutato con gioia e con orgoglio la lieta notizia.

Un gruppo di amici democratici si é fatto promotore di un banchetto che si terrà questa sera nel Salone della *Libertà* in onore del neo-deputato. Numerosi amici hanno entusiasticamente aderito all'iniziativa e si apprestano a tributare al concittadino illustre una cordiale, solenne, affettuosa manifstazione di stima, di plauso, di augurio.

Ed era giusto, era doveroso che Gallarate, ove l'on. Agnelli ha passato gli anni più belli, ove ancora serba i suoi più cari ricordi, fosse prima a rendergli un omaggio semplice, ma onesto e sincero, di plauso e di ammirazione.

Noi, da questo modesto foglio, ci associamo di gran cuore alla meritata dimostrazione, non solamente perchè festeggiando Arnaldo Agnelli si rende onore ad un amico nostro personale e ad un valoroso campione della democrazia, ma anche e specialmente perchè in Lui si onorano il forte ingegno, la profonda dottrina, la modestia e l'onestà esemplare, la mitezza dell'animo e la bontà del cuore.

Non appena si diffuse in città la notizia della splendida vittoria riportata dall'avv. Agnelli nella lotta elettorale del secondo Collegio di Milano, molti amici si affrettarono ad inviargli telegrammi di congratulazioni.

Fra gli altri ci piace riportare i seguenti:

Onorevole Agnelli

MILANO

Nome Amministrazione comunale, interprete sentimenti Gallarate esultante auspicata elezione Deputato Milano suo amato illustre figlio, esprimole vivissime felicitazioni gloriosa vittoria democratica, augurando ulteriori ascensioni trionfi per supremo bene incessante progresso civile Patrin.

SINDACO PASTA

Onorevole Agnelli

MILANO

Impiegati comunali Gallarate lietissimi trionfo democratico illustre figlio compianto Segretario-Capo, rinnovano vivissimi sensi particolare compiacimento certi avere in Parlamento nuovo valoroso amico tutore interessi aspirazioni classe.

ROSSI

Deputato Agnelli
Pietro Verri 3

MILANO

Associazione Democratica Gallaratese inneggia auspicato trionfo illustre socio, augurando ascensionale carriera in nome idealità democratiche.

Presidente avv. PICENI
Segretario FARELLO

Per festeggiare la vittoria

Il Comitato elettorale politico democratico-costituzionale ha deliberato di festeggiare la rielezione dell'on. avv. *Scipione Ronchetti* a Deputato del Collegio, offrendo all'Illustre Parlamentare un banchetto che avrà luogo il giorno 16 corr. alle ore 12, nel Teatro di Condominio.

La quota d'inscrizione al banchetto è di L. 5. Le adesioni si ricevono presso la Presidenza del Comitato Centrale e presso i sigg. Giacomo Sacconaghi e cav. Enrico Ronchi di Gallarate.

Le iscrizioni si chiuderanno irrevocabilmente il giorno 18 corrente.

A favore del Padiglione chirurgico.

Il cav. Carlo Crespi, proprietario della premiata fabbrica di mobili in ferro di Parabiago, volendo dimostrare il suo attaccamento per la nostra città, ha fatto dono al nostro Civico Ospedale di due armadi in ferro e cristallo quattro sedie e due tamburelli, che dovranno servire per l'arredamento dell'erigendo *Padiglione chirurgico*.

Pure a beneficio del *Padiglione* furono elargite L. 100 dalla famiglia del compianto sig. Andrea Marelli di Crenna e L. 147 raccolte dal rag. Carlo Boldi fra i frequentatori del caffè della Stazione (Bisotti Amleto l. 10 — Borghi Battista l. 10 — Bonomi Periele l. 12 — Bardelli Ginvanni l. 5 — Bossi Angelo l. 10 — Boldi Carlo l. 10 — Bossi Damiano l. 10 — Checchi Alfredo l. 10 — Covi dott. Vigilio l. 10 — Gomarasca Giacinto l. 10 — Polverigiani dott. Arnaldo l. 5 — Rossini Luigi l. 10 — Cattaneo Carlo l. 10 — Rizzini Ottorino l. 10 — Bonomi Antonio l. 5 — Ferrazzi Romeo l. 10).

A tutti la Congregazione di Carità rinnova i più sentiti ringraziamenti.

Le generose e cospicue donazioni di un ignoto benefattore alla Scuola Municipale di Disegno ed alle Scuole elementari.

Un egregio signore, che ha voluto rendere più bello il suo atto benefico mantenendo rigorosamente l'incognito, ha fatto pervenire, per mezzo del sig. Giacomo Sacconaghi, due magnifiche collezioni di oggetti utili e necessari per l'insegnamento alla *Scuola popolare municipale di disegno* e *alle Scuole elementari*.

La prima collezione del volore di lire 500 venne regalata alla *Scuola di disegno* e comprende gli oggetti seguenti:

N. 1 collezione pesi e misure, 1 Cattaneo Disegno, 1 Fornari disegno per macchina, 1 Gambini Ferri, 1 collezione 50 pezzi legnami, 1 ponte armatura, 1 Sezione galleria, 1 Ponte di legno, 1 Serramenti, *Lepidotteri* 1 Baco da seta, 1 Testa di morto, *Coleotteri* 1 Maggiolino, 1 Cervo volante, *Imenotteri* 1 Ape, *Lucertole* 1 Lucertola Vipera (imbalsamata), *Serpi e ragni*; 1 Granchio, 1 Pesce cane giovine, 1 Lucarino, 1 Rondine, 1 Merlo, 1 Allodola, 1 Passero e 1 Upupa (imbalsamati), 1 S. Maria, 1 Picchio, 1 Passero, 1 Canarino. 1 Preparazione naturale di foglie e rami. (Serie I – Serie II – Serie III), 1 Tavola macello, 1 « Pregnassi » Foglie e fiori, 1 Collezione vasi Etruschi (in gesso), 1 Collezione vasi Greci e Romani (in gesso), 1 Collezione oggetti d'uso (in gesso).

Un' altra, bellissima collezione, del valore di L. 300 venne consegnata al sig. Direttore didattico per le *Scuole elementari* e comprende i seguenti oggetti, in carta pesta e in grandezza al settimo del naturale:

N. 1 Tavola bue macellato, 1 Collezione legnami, 1 Bue, 1 Buffalo, 1 Camello, 1 Castoro, 1 Cervo, 1 Cigno, 1 Cinghiale, 1 Coccodrillo, 1 Dromedario, 1 Elefante, 1 Giraffa, 1 Iena, 1 Lama, 1 Leone, 1 Pantera, 1 Pecora, 1' Rinoceronte, 1 Struzzo, 1 Tigre, 1 Volpe. Rettili n. 24 - Pesci ed anfibi n. 24 – Fenomeni della natura n. 12 - La vita in Africa n. 12 - Vedute del Polo Nord n. 12.

All'ignoto donatore vadano i ringraziamenti delle istitutuzioni beneficate.

BIBLIOTECA POPOLARE

Ricorrendo il secondo centenario della nascita di Diderot, crediamo opportuno ricordare che la nostra *Biblioteca Popolare* è fornita della raccolta completa in trentanove volumi della *Encyclopedie* ou *Dictionnaire raisonné des Sciences des Arts et des Métiers*. Questo monumento scientifico che preparò nell'ordine intellettuale la Rivoluzione Francese, per la grande influenza esercitata sullo spirito pubblico, venne ordinato e pubblicato dal Dederot colla collaborazione di altri lettorati e scienziati, tra i quali il D'Alembert a cui è dovuto il famoso *Discours préliminaire*.

L'*Enciclopedie* è certamente tra i libri di maggior pregio posseduti dalla Biblioteca Popolare di Gallarate.

" TRENTO-TRIESTE "

Sono aperte presso la Segreteria della locale Sezione le iscrizioni dei nuovi Soci alla « Trento-Trieste » per l'anno 1914.

In base ad un recente deliberato del Consiglio Direttivo, col 1. Gennaio 1914 i Soci si suddivideranno in due categorie: *Soci ordinari* o *effettivi* coloro che pagheranno la quota annua di L. 3; *Soci* sostenitori coloro che gagheranno annualmente L. 5.

x

Per gli scrofolosi poveri. — I sigg. Giuseppe Botta ed Amedeo Guenzani, che funzionarono da scrutatori, in occasione delle recenti elezioni politiche, hanno rinunciato alle indennità loro spettanti, rispettivamente di L. 10 (compreso quella di trasferta a Busto) e di L. 5 a favore dell'*Associazione pro-scrofolosi poveri*, la quale a mezzo nostro ringrazia.

x

Benvenuti! — Le scuole di Gallarate fanno un ottimo acquisto nella persona del prof. Pietro Metrailler, l'instancabile organizzatore della classe magistrale e presidente da parecchi anni della sezione di Legnano; bravo, anzi ottimo, insegnante

Egli è anche abilitato all'insegnamento della lingua francese. Ma la sua opera non si limita solamente alla scuola. Il prof. Metrailler è infatti uno studioso della quistione pedagogica e d'igiene sociale. Ne fa fede il suo bel volume: « La scuola e l'alcoolismo ». Più che propagandista egli è apostolo dell'antialcoolismo e il tempo che gli lascia libero la scuola egli impiega per la buona missione. Sono lieto di mandare dalle colonne di questo giornale democratico il saluto all'amico schietto, all'insegnante buono, al caldo apostolo della sua idealità.

a. m.

Mentre facciamo nostre le parole di cordiale saluto che G. M. rivolge al prof. Metrailler, ci è gradita l'occasione per dare pure il « benvenuto » al Maestro sig. Pastorino, altro nuovo insegnante delle nostre Scuole elementari riuscito vittorioso nel recente concorso (N. d. R.)

x

Esami Elettorali. — Il Sindaco rende noto che l'Ill. Sig. Pretore del Mandamento di Gallarate visto l'art. 24 della Legge Elettorale Politica 26 Giugno 1913 n. 821, ha decretato che gli esami per conseguire il certificato di capacità elettorale avranno luogo in Gallarate in un'aula municipale (Brotetto) il giorno 20 novembre 1913 alle ore 10. Agli esami saranno ammessi solo coloro che avranno presentato la domanda scritta e sottoscritta dal richiedente coi documenti prescritti non più tardi del 15 ottobre 1913.

* * *

Comunicato. — I questionari per lo studio dei trattati di commercio. — La Commissione Reale per lo studio dei trattati di commercio ha diramato da qualche tempo appositi questionari alle ditte ed agli altri Enti industriali e commerciali che – ad avviso della Commissione – le potranno fornire indici più positivi sulle condizioni e sulle aspirazioni dei nostri commerci e delle nostre industrie.

Per non prescindere dai criteri che si è prefissa nell'indagine, la Commissione non potrebbe tener conto di comunicazioni e di voti che le pervenissero da ditte da essa non interpellate. Se pertanto qualche ditta del distretto, non ancora interpellata, ritenesse opportuno esserlo con l'apposito questionario, è bene ne dia notizia alla Camera di Commercio, di Milano perchè richiami al riguardo l'attenzione della Commissione.

È poi da ricordare come – per permettere agli interrogati di rispondere in modo adeguato ai quesiti loro rivolti – il termine utile per l'invio delle risposte alla Commisrione è stato prorogato a tutto il 15 dicembre 1913.

x

Rivista militare. — Martedì 11 corr. giorno di S. Martino, in occasione del genetliaco di S. M. Vittorio Emanuele III., avrà luogo, alle ore 10, in Piazza Garibaldi la rivista delle truppe del nostro distaccamento di cavalleria.

x

Per il nuovo regolamento di polizia urbana. — Ieri sera, sotto la presidenza dell'on. Sindaco, si è riunita in Municipio la Commissione incaricata di predisporre il nuovo regolamento di polizia urbana, che verrà prossimamente sottoposto all'esame ed all'approvazione del Consiglio Comunale.

Diffondete l'UNIONE

SPORT

Vittorie della " Gallaratese "

Sul campo di Via Varese s'incontrarono sabato scorso la « Gallaratese » 1. e la 1. del locale F. B. C. « Libertas »

La partita ebbe un'importanza speciale perchè le due squadre al completo s'incontravano per la prima volta e perchè trattandosi di società locali il pubblico si appassionò grandemente desideroso ed ansioso di vedere affermata la superiorità dell'una piuttosto che dell'altra squadra.

La superiorità netta ed indiscutibile rimase alla « Gallaratese » che vinse con punti 6 a 0.

Il giuoco nel primo tempo riesce monotono e slegato, la palla passa successivamente dall'uno all'altro campo, ma sempre senza effetto, perchè mancano ad entrambe le squadre ordine e decisione nello svolgimento finale delle azioni.

Nella ripresa però la « Gallaratese » che ha già conosciuta e valutata la squadra avversaria, muove decisa all'attacco; in seguito a un abile passaggio di Checchi, Singer segna il primo punto; in seguito sono Locarno, Singer ancora, Gaggero e Laiolo che mandano la palla nella rete del « Libertas ».

Questo che dispone di una debole difesa, ma di una buona prima linea, può talvolta discendere all'attacco; l'ottimo trio Gallaratese però, formato da Parazzoli, Gasparoli e Ferrando, vigila sempre attentamente e rimanda agli avanti la palla con poderosi calci; il « Libertas » non riesce mai a segnare e per quanto s'impegni con ogni sforzo alla difesa non può evitare che in 32 minuti la palla entri per ben 6 volte nella rete della sua porta.

La prima linea della « Gallaratese » fece bene il suo dovere, essa però pecca talvolta d'indecisioni e perde quindi delle ottime occasioni; i secondi Croci 2., Filippini e Bernardone sono buoni individualisti; essi devono però imparare a svolgere un giuoco che abbia maggiore fusione e più ordinata corrispondenza con il giuoco dei primi e dei terzi; migliorata la tecnica di quisti buonissimi elementi, la « Gallaratese » potrà competere nelle future gare con una squadra di considerevole valore.

Il F. B. C. « Libertas » ha fatto dei notevoli progressi; esso possiede degli ottimi giuocatori che sanno benissimo « shootare » e che potranno in seguito, con maggiore conoscenza del giuoco, diventare dei temibili avversari.

Le due squadre erano così composte: *Gallaratese* — Parazzoli, Gasparoli, Ferrando, Bernardone, Croci 2. Filippini, Singer, Laiolo, Checchi, Locarno e Gaggero; *F. B. C. Libertas* — Carnevale 3., Verga, Cosman, Tanzi, Nicodemi, Schinelli, Porrini, Cattoretti, Carnevale 1., Croci e Checchi.

Altre due vittorie riportò la « Gallaratese » domenica a Legnauo vincendo la 1 e la 2. squadra, di quel F. B. C., rispettivamente con punti 2 a 1 e 2 a 0.

La seconde squadra della « Gallaratese » era formata dai seguenti giuocatori:

Verderi, Croci 1., Croci 3., Garlati, Bolandelli, Quattrini, Bossi Angelo, Checchi Giosuè, Borgomaneri e De Vincentis.

STATO CIVILE

dal 1 Ottobre al 6 Novembre 1913.

NATI 43

Maschi 30 — Femmine 13

PUBBLICAZIONI MATRIMONIALI

Ferrazzi Roberto operaio con Ripamonti Carlotta operaia — Cadalora Nullo negoziante con Bettinelli Maria insegnante — Spinelli Giuseppe falegname con Tomasini Erminia orditrice — Macchi Angelo fonditore con Peruzzotti Orientina tessitrice — Diani Antonio fonditore con Puricelli Erminia orditrice — Provasi Elia meccanico con De-Alberti Giuseppina tessitrice — Colombo Giuseppe calzolaio con Ardemagni Agata operaia — Bertolazzi Attilio meccanico con Girardi Paolina operaia — Porateli Luigi ortolano con Magnaghi Brigida orlatrice — Brambilla Giovanni fabbro con Schiavini Maria tessitrice — Volpi Pietro ricamatore con Milani Giuseppina operaia — Galli Pietro ferroviere con Fazzini Marta tessitrice — Baila Cristoforo possidente con Luini Assunta tessitrice — Cozzi Agostino impiegato con Gadda Ernesta casalinga — Romito Attilio mugnaio con Lodola Luigia casalinga.

MATRIMONI

Santagostino Primo infermiere con Galli Pierina orditrice — Sironi Guido avvocato con Orlandi Maria civile — Ferrario Francesco ricamatore con Macchi Pierina operaia — Colombo Luigi muratore con Tomasini Carolina tessitrice — Carlotti Carlo fac. chino con Serughetti Elisabetta operaia —

Tosi Pietro industriale con Tomasini Noemi civile — Malinverno Domenico suolino con Bonetti Marta operaia — Ferrazzi Roberto operaio con Ripamonti Carlotta operaia — Bossi Francesco assist. mecc. con Banca Rachele casalinga — Bonetti Attilio mecc. con Masumieri Rosa civile — Duchini Federico falegname con Gussoni Giovanna operaia — Nava Giovanni cucinire con Bonetti Giuseppina operaia.

MORTI

Cologni Carlo infante — Bianchi Lorenzo d'anni 56 muratore — Marchetti Giovanni d'anni 86 operaio — Orlandi Vittorio d'anni 29 falegname — Magnoni Melchiorre d'anni 86 pensionato — Coerezza Teresa d'anni 75 casalinga — Macchi Rosita fu Riccardo infante — Re Cecconi Maria di Angelo infante — Braghini Cornelia di Vito infante — Corradini Carolina di Francesco infante — Gnocchi Ivide di Oreste infante — Colombo Francesco di Carlo infante — Mascheroni Pietro d'anni 18 commesso — Piantanida Purissima d'anni 69 casalinga — Cestani Clemente d'anni 72 contadino — Crosta Agostino d'anni 12 scolaro — Carlotti Filippo d'anni 58 calzolaio — Torelli Lorenzo d'anni 61 merciaio amb. — Protasoni Giuseppe d'anni 75 contadino — Carabelli Maria d'anni 72 casalinga — De-Giorgio Angelo d'anni 53 ferroviere — Clementi Riccardo d'anni 29 manovale.

DALL'ALTO MILANESE

SOMMA LOMBARDO

Una buona iniziaiiva della nostra Società di M. S. per provvedere i vecchi di una pensione decorosa.

La nosrra Società di M. S. fra gli operai ed artigiani è stata fondata il 1 Luglio 1876. ed ora conta 155 soci, con un capitale di L. 33 mila in rendita itat.

Di questi soci, 13 ricevono una pensione annua di L. 120 perchè vecchi e cronici impotenti al lavoro. Per questi durante l'anno scorso si è speso la somma di L. 1560.

Come la Società, di cui è benemerito presidente il comm. Antonio Porro e vice presidente il sig. Giuseppe Cova, funzioni egregiamente è noto. Ora, all' intento di garantire a tutti i soci una pensione di L. 1 al giorno dopo il 65° anno di età, vennero iniziate le pratiche per l' iscrizione collettiva presso la Cassa Nazionale di previdenza con sede in Roma, nonchè per ottenere il relativo riconoscimento giuridico.

Queste pratiche sono ormai quasi terminate ed ecco il risultato, tranne qualche piccola variazione.

La Società verserà alla Cassa Nazionale la somma di L. 20 mila per il riscatto degli arretrati, più L. 6 all'anno per ogni socio, dal 1914 in avanti.

Alla Società rimangono ancora L. 13 mila i cui inteiessi aggiunti alle L. 6 che ogni socio deve pagare, sono più che sufficienti per soccorrere gli ammalati, perchè negli ultimi anni non si è mai superata la cifra di L. 1000.

Il sacrificio che farà ogni socio è lieve perchè invece di pagare L. 9 all' anno, ne pagherà 12.

Ognuno vede, d'altra parte quanto ha provvida l'iniziativa presa allo scopo di assicurare una discreta pensione ai vecchi e noi ci diamo lode ai promotori.

CRENNA

Crisantemi.

Il nostro concittadino Andrea Marelli dopo aver lottato per molto tempo contro la terribile malattia che inesorabilmente ne minava l'esistenza, dovette purtroppo soccombere sabato sera 1. corr.

Questo lutto può veramente dirsi un lutto cittadino. Il caro amico nostro fu per parecchi anni autorevole membro delle amministrazioni comunali democratiche ed è stato tra i primi che diedero un'impronta moderna ai pubblici istituti snidando tutto ciò che era privilegio e svecchiando quanto risentiva ancora di medioevo sempre forte nel superare le gravi difficoltà che l'opera epuratrice ed umanitaria contrastavano. E così il Consiglio suo sempre vigile, coraggioso e coscenzioso veniva apprezzato assai nelle varie istituzioni di cui era cooperatore. Da umilissime condizioni e mediante la diuturna operosità, seppe raggiungere in pochi anni un posto importante nel mondo commerciale e nell'arte edilizia, senza venir mai meno alla onestà e correttezza più scrupolosa, qualità che altamente lo onoravano. Quanti lo conobbero lo amarono e lo stimarono per le sue doti di animo e di cuore.

La sua dipartita lascia un vuoto grave ora che il consiglio e l'opera sua si erano resi così preziosi per la prosperità della sua famiglia e per il bene del paese. Possa il generale cordoglio, che ha destato in tutti i cuori questa morte immatura, essere di qualche conforto alla consorte ed ai figli desolati.

Beneficenza.

La famiglia del defunto Andrea Marelli, per onorare la memoria del caro estinto, ha devoluto alla beneficenza la somma di L. *zoo* così ripartita:

Al costruendo Padiglione Chirurgico di Gallarate L. 100 — Agli operai che parteciparono ai funerali L. 100 — Al Patronato scolastico di Crenna L. 25 — All'Asilo Infantile di Crenna L. 25 — Alla Congregazione di Carità di Crenna L. 25 — Ai diversi poveri di Crenna L. 25.

Interpreti del sentimento dei beneficati noi ringraziamo vivamente.

CARDANO AL CAMPO

Crisi amministrativa.

In seguito agli atti di teppismo che furono compiuti durante la lotta elettorale da un gruppo di cardanesi, atti di deplorevole violenza, di cui abbiamo a suo tempo data relazione, l'egregio sindaco dott. Aurelio Mari, che fu pure ingiuriato da alcuni mascalzoni, semplicemente perchè fautore della candidatura Ronchetti, ha rassegnato le sue dimissioni da sindaco. La notizia ha destato in paese grande impressione, e .la tutti si riconosce che il dott. Mari ha pienamente ragione di staccarsi da coloro che, pur essendo alleati a lui, nell' amministrazione comunale hanno tollerato o almeno non hanno saputo impedire che la lotta elettorale per colpa dei sostenitori della candidatura socialista degenerasse nel modo che tutti deplorano.

LEGGENDO ED ANNOTANDO

ENRICO STANLEY.

Si chiamava John Rowland ed ebbe una giovinezza dolorosa e difficile. Abbandonato da suoi in un asilo di mendicità ne fuggì a 15 anni: fu prima garzone da un macellaio, poi mozzo di cabina. Sbarcato a Nuova Orleans entrò al servizio di un ricco commissionario di nome Stanley che poi gli lasciò il nome e la fortuna.

Questi ed altri episodi della vita del grande esploratore narra brillantemente A. A. Michieli in un nitido profilo apparso nella eccellente collezione curata e diretta da A. F. Formiggini, Editore in Genova.*

E il Michieli segue il suo eroe passo passo per tutta la vita così ricca di straordinarie ed emozionanti avventure, ci parla di lui come giornalista e corrispondente affascinante dei più grandi giornali americani e del suo viaggio di trenta anni a traverso l' Africa misteriosa.

Viaggiatore ardito e, a volta a volta, soldato, diplomatico, giornalista, Enrico Stanley tenne viva l'attenzione del mondo dal 1869 al 1904, anno della sua morte, e fu senza dubbio una delle più nobili e delle più caratteristiche figure rappresentative dei nostri tempi.

I peccati della nonna. ..

è il titolo di una raccolta di *Commedie* e *Monologhi* di *Anna Maria*: il pseudomino di una gentile e colta dama milanese.

Sono « lavori » pieni di grazia femminile, di arguzia signorile, adatti più per la commedia recitata in sala che per affrontare la ribalta; venne quindi degnamente riempita quasi una lacuna nella nostra letteratura italiana..... da questa prematura « nonna », della quale si pubblica nell' interessante volumetto una graziosa istantanea nonchè, dopo la Prefazione, delle lusinghiere parole di Giannino Antona-Traversi.

Deposito principale presso la Libreria F.lli Bocca, Corso Vitt. Eman., 21 - Milano e presso le più importanti Librerie d'Italia. (Un elegante volume in 16. L. 2.50).

* *

Anna Vertua Gentile. — Lungo la ferrovia. - *Bel volume di 260 pagine - L. 2.50.*

È questo il titolo di un nuovo romanzo di questa esimia autrice, favorita dalla gioventù intelligente e intellettuale, il quale interessa educando ad alti nobilissimi ideali di virtù semplici ed attive.

In questo nuovo lavoro l'autrice spiega, come sempre, un'arte descrittiva tutta sua propria e una fantasia fresca e vibrante, mentre tiene l'animo sospeso con il fascino di un interessantissimo intreccio, che per le vie avvolte in leggera nebbia misteriosa, si svolge in modo inaspettato e commovente. È un lavoro che si raccomanda da sè e che sarà festosamente accolto dalle famiglie che comprendono l'alto vantaggio delle letture indiscutibilmente sane, serene, morali e davvero educative.

Della stessa autrice: *No e poi no!* (Romanzo). Terza edizione vol. di pagine 200 L. 1.20. — *Quella voce!* (Romanzo). Volume di pagine 260 L. 2. — *Tino di Valfredda* (Libro per ragazzi). Volume di pagine 140 L. 1.20 — *Letture serene - Primavera fiorita - Ore tranquille - Dopo lo studio - Svaghi istruttivi*, tutti di circa 400 pagine illustrate e in grande formato. - Ciascuno L. 3,50.

Rivolgersi all'Editore A. SOLMI, via Pisacane, 25 - Milano.

Giumani Giovanni *Gerente responsabile*

Soc. in Acc. Soupl. Tip. Moderna - Picchio, Pisciulli & C

Eccessivo lavoro domestico.

I lavori di casa stancano assai le donne. Ciò non dovrebbe succedere, ma ciò spesso avviene perchè molte donne hanno il sangue povero. Dalla povertà del sangue dipende precisamente il fatto che la donna sia pallida, si stanchi facilmente e si senta presto estenuata. Quando essa si trova in tale stato di spossamento e di falica, non ha più volontà di mangiare. Deperisce, dimagrisce e se una malattia epidemica è nell'aria, ne sarà la prima vittima. Diffidate dell'eccessivo lavoro domestico e al più piccolo indebolimento fate come la Signora Vago Campi, prendete le Pillole Pink.

La Signora Vago Giuseppina, Via della Chiesa, Ceriano Laghetto (Milano) ci scrive:

« Sono stata molto affaticata dai lavori di casa. Bisogna dire che la nostra casa merita l'epiteto di patriarcale, poichè oltre mio marito ed io, conto quattro sorelle di mio marito, 2 zii e 3 cugini. Siamo in 15 persone e siccome io mi occupo delle faccende, ho moltissimo da fare e ciò mi affatica un poco. Ero dunque divenuta profondamente anemica. Inoltre soffrivo assai allo stomaco, mangiavo poco, non riuscendo così a riparare le mie forze divenendo invece completamente spossata. Il mio indebolimento era tale ch'io avevo fino perduta la memoria Io altresì molto sofferio di mali al capo. Ho preso vari fortificanti, vari rimedi: ho preso del riposo, ma ero si depresse che non riuscivo a ricuperare la buona salute di un tempo.

Mi occorreva un rimedio di grande forza. Le Pillole Pink furono questo rimedio. Grazie ad esse ho potuto porre un termine a questo stato di esaurimento e riprendere le mie occupazioni come pel passato.

Le Pillole Pink sono in vendita in tutte le Farmacie e al deposito A. Merenda 6. Via Ariosto. Milano: L. 3,50 la scatola; L. 18, - le sei scatole, franco.

Prof. G. L. SACCONAGHI

(già Medico primario del R. Spedale di Livorno)

Direttore o medico primario del Civico Ospedale di BUSTO ARSIZIO

Consultazioni di malattie interne, nervose e dei bambini

tutti i giorni, specialmente dalle 10 alle 11.30 in casa sua e all'Ospedale alle 2.

Piazza Trento e Trieste, Villa Tosi - piano superiore

Scuola di Pianotorte

Complemento e di Perfezionamento

in Gallarate

quarto anno Scolastico

Corso Complementare rapido dilettevole.

Corso di Perfezionamento conforme programmi principali Licei governativi.

Lezioni personali - diurne - due settimanali - norme - regole - programmi rivolgersi al **M. Direttore Prof. Giacomo Vanoni.**

PER LA RÊCLAME

sull' UNIONE

rivolgersi alla

DITTA A. GEIGER

Dott. Med. Cesare Sacconaghi

Già 1.° Assistente di medicina e di chirurgia nell'Ospedale di Varese

GALLARATE - **Via Arnetta N. 8** (Casa Martegani)

Visite e medicazioni dalle ore **13** alle **14**

— Ambulanza malattie delle donne e dei Bambini dalle ore **14** alle **16.**

SPOSI - OCCASIONE

Anticamere - Camere letto - Sale da pranzo - Salotti da ricevere - Arte nuova - Stile Luigi XV e stile Empire - Comuni e di lusso - Canapè-letto d'ogni dimensione.

VIALE VITTORIA, 46, MILANO

Tram Monforte

GABINETTO DENTISTICO

Dott. NINO CATTORETTI

MEDICO CHIRURGO

Specialista per le malattie della Bocca e dei denti

Allievo della Scuola Dentaria di Ginevra

LEGNANO

Corso Magenta 3 (Casa Dell'Acqua)

Riceve tutti i giorni dalle ore 9 alle 17

Estrazioni di denti senza dolore - Otturazioni in cemento amalgama e oro - Raddrizzamenti - Applicazione di dentiere e denti artificiali.

"GIOCONDA,,

ACQUA MINERALE PURGATIVA

ITALIANA

LIBERA IL CORPO

E ALLIETA LO SPIRITO

tuto, cito, jucunde.....

FELICE BISLERI & C. - MILANO

GABINETTO DENTISTICO

Dott. GIULIO MACCHI

Medico-Chirurgo

Allievo della Scuola dentaria di Ginevra

IN GALLARATE

in Via Arnetta N. 3 (Casa Pariani)

Riceve dalle 9 alle 17

BUSTO ARSIZIO

Piazza Vittorio Emanuele N. 2

Riceve il MERCOLEDI' e VENERDI

Cura della bocca e dei denti

Applicazione di denti e dentiere secondo gli ultimi sistemi.

PER LA PUBBLICITA'

SULLE

Ferrovie, Tramvie

ELETTRICHE VARESINE

Rivolgersi alla Ditta

A. Geiger

Galleria Vittorio Emanuele, 26

MILANO

LA VERNALINA

è lo specifico caratteristico contro tutte le forme

ARTRITICHE-REUMATICHE-SCIATICHE NEVRALGICHE e GOTTOSE

Elimina acido urico - Agisce come antisettico e come antifermentativo - La sua azione è pronta e duratura

LA VERNALINA è posta sotto la protezione delle vigenti leggi con Decreto Ministeriale 26 Aprile 1907.

Rivolgersi al fabbricante D.re M. LOCATELLI e C. Ferrara (ITALIA) ai grossisti in droghe e medicinali, e in tutte le buone farmacie

UNA SCATOLA L. 3

La stitichezza.

Un grande pericolo.

Alorchè siete ammalato e chiamate il medico, la prima cosa che questo vi prescrive è un purgante per gli intestini. Ciò per due ragioni: Primo perchè nessunaltra medicina può giovarvi se l'intestino è ingombro; secondo perchè forse se non sareste caduto ammalato se gl' intestini fossero stati liberi.

Quando i rifiuti dei nutrimenti si fermano troppo a lungo nell'organismo, si decompongono e producono gas deleteri che dilatano lo stomaco, causano flatulenze, nausee, mal di teste e un sentimento insopportabile di pesantezza e di stanchezza. Se non vengono rimessi prontamente questi rifiuti avvelenano facilmente tutto il corpo. Di qui la causa delle malattie di fegato, bile, indigestione, disturbi di stomaco, infiammazione degli intestini, emorroidi e la maggior parte delle malattie della pelle.

MARCA DEPOSITATA. Esigetela su ogni scatola di Pillole Digestive Foster.

Sfortunatamente molti di coloro che sono stitici si applicano a purganti forti contenenti mercurio od altre droghi minerali, che lasciano l'intestino spossato. Ne consegue che questo secondo stato è peggiore del primo, poichè il paziente deve aumentare di continuo le dose per ottenere lo stesso sollievo, sino a che il farmaco non raggiunge più alcun effetto e gli intestini restano permanentemente indeboliti. Le Pillole Digestive Foster non contengono alcun ingrediente minerale di qualsiasi specie, ma sono puramente vegetali. Esse agiscono prontamente e a fondo, senza dolori e incomodi, esattamente come se il movimento fosse naturale. A poco a poco rinforzano gl'intestini così che dopo una cura sufficiente, l'uso della medicina può essere omesso.

Si dovrebbe prendere una dose di Pillole Digestive Foster tutte le sere, quando durante la giornata non si è avuta una libera azione degl' intestini.

Si acquistano presso tutte le farmacie, L. 1,25 la scatola L. 7 sei scatole, oppure invinndo vaglia direttamente al deposito Generale Ditta. C Giongo, Via Cappuccio 19, Milano. — Rifiutate ogni imitazione.

Malattie dei polmoni e del cuore

Cure moderne, razionali, a base di *Terapia Fisica* e, quindi efficacie assoluta nell'*Istituto Aereo-Elettroterapico di Torino*, unico in Europa, fondato nel 892 e diretto dallo Specialista dottore L. GUIDO SCARPA-Direttore delle sezione « Malattie di petto » nel *Policlinico Generale.*

Guarigione dell'*Enfisema polmonare* e dell'*Asma*, dei postumi di *Influenza*; guarigione delle *Tubercolosi in 1. stadio* a delle *Pleuriti* con un nuovo metodo proprio fisico meccanico brevettato che permette agli infermi di curarsi a casa proprio rimanendo sotto la sorveglianza del proprio medico.

Risultati ottimi, non raggiungibili con qualunque altra cura, anche nelle *tubercolosi avanzate* e nella stessa *fisi polmonare* come pure in tutte le *Malattie dell'apparato circolatorio (vizi valvolari, Arterio sclerosi, Aneurismi: Nevrosi di cuore,* ecc.

Consultazioni tutti i giorni dalle ore 15 alle 17.

Giovedì e Domenica, dalle 17 alle 19 *consultazioni a tariffa ridotta* per i signori Maestri Maestre, Sott'ufficiali, piccoli Esercenti, Operai e loro famiglie, cui si concedono le cure a tariffa ridottissima, cioè contro rimborsi dei soli 3/5 delle spese vive di conto.

Chiedere *opuscoli* e schiarimenti che si inviano *gratis*. Viadella Zecca, 37, Milano

Ingegneri!
Disegnatori!
Studenti!

Nuovo tavolo da disegno

smontabile

per disegnare in piedi o seduto

Lo stiratore di questo nuovo tavolo da disegno munito di squadra scorrevole e registrata, può essere fissato in tutte le posizioni dalla orizzontale fino alla verticale e in diverse altezze dal suolo.

Questo tavolo da disegno smontabile di costruzione SEMPLICE e ROBUSTISSIMA possiede inoltre il vantaggio che al posto dell'usuale appoggio degli utensili, si può applicare un secondo stiratore orizzontale che serve come tavolo per scrivere e passare i calcoli, sul posto, avendo di fronte a sè il disegno,

Può essere chiuso in modo da occupare pochissimo posto, potendosi in tal modo usare anche nelle camere di abitazione per studente e facilmente trasportarsi.

Prezzo completo con stiratore L. 85

oltre le spese di porto nel regno

VISIBILI in VIA UGO FOSCOLO, 3

MILANO

presso la Ditta A. GEIGER

La Somatose

aggiunta ai cibi ordinari si rivela sempre come il migliore stimolante dell'appetito e ricostituente nei

Disturbi della digestione, Debolezza, Nervosità, Nevrastenia, ecc.

Farina Lattea Nestlé

La **Farina Lattea Nestlé** è un alimento per bambini insuperabile anche per il suo prezzo di costo mite e sempre invariabile.

Farina Lattea Italiana

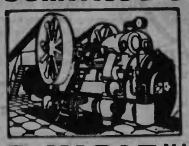
Paganini Villani & C.
MILANO

Perfetto alimento nutritivo, igienico, razionale, succedaneo al latte materno. - Marca Nazionale raccomandata dai più illustri Pediatri d'Italia.

GRAN PREMIO
all'Esposizione Internazionale di TORINO 1911

Trovasi presso le migliori Farmacie e Droghieri del Regno

Semifisse e locomobili



a vapore surriscaldato
con distribuzione di precisione tipo WOLF, da 10 a 800 cavalli.

Motrici di grandissima perfezione ed economia.

Milano 1906 / Torino 1911 — **4 Grands Prix**

R. WOLF MAGDEBURG-BUCKAU
Succursale: **MILANO**, 18, Via Revello, Casella 878

Produzione Totale più di 900.000 Cavalli

PORRO TERESA
Pellicciaia

Confezione, e riparazione rinnovazione in qualunque genere di pellicceria. Si tengono anche cravatte e manicotti già confezionati.

VARESE
N. 8, Via Donizzetti 1. piano
(già Via Rogondello)

Per guarire qualunque malattia anche cronica e incurabile
ricorrete con fiducia all'insuperabile rimedio universale

IPERBIOTINA - MALESCI

ottenuto col metodo del Prof. Brown Siquard dell'Accademia di Medicina di Parigi, che imitando la natura, rigenera, depura il sangue e rafforza i nervi producendo **nuove cellule**, prerogativa che nessun altro vantato specifico possiede, quindi opera delle **vere resurrezioni.**

La prova di una sola bottiglia che si spedisce franca inviando Cartolina-vaglia di Lire 5 — anticipate, vi persuaderà a **completare** la cura. — Non si fanno spedizioni contro assegno. — GRATIS consulti, opuscoli con certificati autentici di Medici e di Guariti di tutto il mondo.

Stabilimento Chimico Cav. Dott. MALESCI - Firenze

Il tacco PALMA è di vero Caucciù e non va confuso coi tipi soliti di gomma. Essendo elastico, evita quella scossa brusca che, durante la marcia, va dal tallone al cervello, e che rende nervoso anche chi non lo è.

PALMA

I PALMA rotondi sono molto spessi e durano moltissimo. I **PALMA** a forma intera di tacco, in tutte le specie si adattano perfettamente sui tacchi di cuoio formando tutto un insieme elegantissimo, accontentando le Signore.

PALMA

Per le scarpe con tacchi in legno, (essendo questi ultimi durissimi), occorrono dei sopratacchi più specialmente adatti e cioè i **PALMA** con protezione di cuoio da attaccarsi con colla e con speciali chiodini annessi

I Tacchi PALMA

PALMA

I PALMA non contengono quella miscela sabbiosa che in altri sopratacchi corrode persino il tacco di cuoio. La persona che porta i **PALMA** ne decanta spontaneamente le eccellenti qualità presso i suoi conoscenti.

I Tacchi PALMA

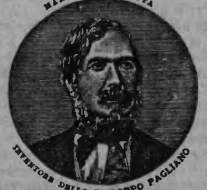
non conoscono insuccessi!

Si spedisce listino dietro carta da visita a:

LEIDHEUSER e C.
MILANO

Prof. GIROLAMO PAGLIANO
DI
FIRENZE

MARCA DEPOSITATA



INVENTORE DELLO SCIROPPO PAGLIANO

nel 1838

Il più antico - il più economico - il più efficace - l'insuperabile depurativo e rinfrescativo del sangue.

Inscritto nella Farmacopea Ufficiale del Regno

Pag. 369

LO

Sciroppo Pagliano

LIQUIDO - IN POLVERE - IN CACHETS

È INDICATISSIMO IN PRIMAVERA, OTTIMO IN AUTUNNO

BENEFICO SEMPRE

Guarisce in pochissimo tempo le malattie gravi recenti, le Malattie Croniche, i Catarri dello Stomaco e degl' intestini, l' influenza, le malattie del Fegato, gli attacchi reumatici e gottosi, le malattie dei Bambini, della Pelle, del sistema nervoso, le idropisie, le infezioni del sangue, ecc. ✣ I disturbi tutti cagionati dalla stitichezza, sono combattuti e vinti. ✣ Eccita l'appetito, stimola le funzioni digestive, procura un sonno tranquillo e riparatore e conserva nel miglior stato di salute.

● Richiedere sempre la striscia celeste traversata dalla firma Girolamo Pagliano

Progetti Impianti Industriali
Meccanico – elettrici
Centrali elettriche – Turbine a vapore
Tramvie elettriche
Servizio Brevetti
Relazioni - Traduzioni - Descrizioni - Deposito
Rivolgersi: Ingegnere A. GEIGER,
MILANO, Via Ugo Foscolo, 3
Telefono 11-15

Scuola di Taglio per Abiti da uomo e signora
DIRETTA DA
GIAMPIETRO - MILANO, Viale Venezia, 16
● GRATIS si spedisce Regolamento

Inviate L. 1,75 alla Ditta A. GEIGER VARESE Via Garesi e riceverete un QUADRO SPLENDIDO con paesaggi o immagini

GRAFOFONI °COLUMBIA

I PIÙ PERFETTI - I PIÙ MODERNI - I PIÙ SONORI

LA MARCA CHE PRESTO O TARDI SARETE COSTRETTO AD ACQUISTARE SE VOLETE AVERE LA MIGLIORE.

Tipo "POPOLARE"

Dischi di BONCI, ZENATELLO, BURZIO, BONINSEGNA, GARBIN, ARMANINI, FRASCANI, CORRADETTI, PARVIS, FORMICHI, ecc. ecc.

Tipo "MARGHERITA"

Una molla. Cassetta 31×31×17, con L. 45 di dischi doppi a scelta.
L. 100 in 20 rate da Lire 5 cadauna.

Due molle. Cassetta mogano 36×36×22, con L. 50 di dischi doppi a scelta.
L. 160 in 16 rate da Lire 10 cadauna.

Chi non ha sentito un macchina moderna **COLUMBIA** e dischi **COLUMBIA** e **Cie GALE** non ha un'idea a qual grado di perfezione siano oggi giunte le macchine parlanti.

8 giorni di prova gratis. Rifusione integrale della prima rata e delle spese di trasporto, se il tutto non sarà di vostra soddisfazione.

— Ricco Catalogo illustrato gratis —

Spedire vaglia con la prima rata alla:
RAPPRESENTANZA:
COLUMBIA GRAPHOPHONE CO.
Corso Dante, 9 - MILANO
Filiale in ROMA - Via Tritone, 43

Cercansi ovunque buoni agenti con negozio

AMARO FELSINA RAMAZZOTTI

Il sovrano degli aperitivi, di gusto squisito, aggradevolissimo dissetante, il più completo dei tonici, il più efficace digestivo.

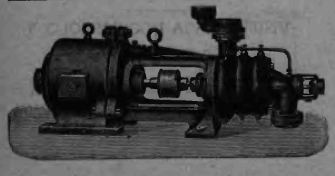
Per evitare facili inganni domandate semplicemente

UN RAMAZZOTTI

Specialità della Ditta F.lli RAMAZZOTTI - MILANO - Casa fondata nel 1815

Grande distilleria a vapore con grandiosi depositi per l'invecchiamento del COGNAC **LA VICTOIRE**

Vermouth - Liquori e Creme finissime - Sciroppi e Conserve



ERCOLE MARELLI & C. - Milano

Stabilimenti in Sesto S. Giovanni

Macchine Elettriche - Ventilatori - Motori - Trasformatori

FILIALI

Torino - Genova - Bologna - Firenze - Pescara - Napoli - Messina
Parigi – Bruxelles – Madrid – Berlino – Vienna – Londra – Buenos Ayres – Montevideo – Rio De Janeiro